Je Maintiendrai

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XXXVIII. ZATURDAG den 9den NOVEMBER 1850. No. 45.

Waarnemingen van gevallene regens in den loop van 1850. Als naar gewoonte deelen wy in deze Courant de door ons gehoudene aanteekeningen van gevallene regens op dit eiland, gedurende den loop van dit jaar, en der gesteldheid van het weder, zoo hier als elders.

Het regensaizoen heeft zich dit jaar, op dit eiland, niet gunstig ingesteld. De regenbuijen zyn zeer plaatselyk geweest, zoo dat met het einde der maand October vele plantaadjen nog naar regen wachtende waren om te planten, of de door de droogte vernielde mais aantevullen. De ondervinding heeft echter, ongelukkiglyk, geleerd dat het overplanten en aanvullen van de uitgestorvene mais meestal vergeefsche moeite en verloren werk is. Gewoonlyk verschynen de rupsen in de maand November of vier á vyf weken na de eerste regens; de mais, welke nu met de regens van den 4 en 6 dezer geplant wordt, loopt groot gevaar van door de rupsen vernield te worden.

De eerste plantregens in het verleden jaar waren zwaar en algemeen, waaraan men voornamelyk den goeden maisoogst van dit jaar te danken heeft; want in de eerste helft van October reeds waren nagenoeg al de maisvelden volgeplant.

Verleden jaar is de regen op de meeste plantaadjen van den 6 October tot den 5 No- [illegible] lyk geregend; van den 6 November begon het by buijen en plaatselyk zwaar te regenen tot in het begin van December, wanneer de regen algemeen werd en tot 10 January zwaar aanhield; den 31 January viel er in de West divisie plaatselyk een zware regen, waarmede het regensaizoen besloten werd.

Van January af is het droog gebleven tot den 21 Mei, op welken dag over het gansche eiland geregend heeft, echter niet overal even zwaar; over het noordwestelyke gedeelte van het eiland zeer zwaar. Op de plantaadje Savonet is op dien dag 13 duimen regen gevallen, in het Stads district slechts 2 duimen. In de Midden divisie was de regen tamelyk zwaar, in de Oost divisie minder zwaar.

In April heeft het zeer sterk gewaaid; in begin van Mei bedaarde de wind. Na den regen van den 21 Mei is het buitengewoon warm geworden; den 24 reeds was de hitte des morgens 86 gr., des middags 89 en in de laatste dagen van Mei soms tot 90, ofschoon nu en dan sterk gewaaid heeft.

Gedurende de maand Juny was het weder zeer warm; de Thermometer stond des morgens 86, des middags 90 en des namiddags soms tot 92 gr.; de wind was nu en dan zeer hevig; er waren vele vertooningen naar regen; het Z. W. was aanhoudend met regenwolken bezet; het water was zeer laag.

Op den avond van den 12 July kwam eene bui regen uit het Z. W. opzetten, vergezeld van hevige windvlagen; de regenlucht werd echter spoedig door den wind over het eiland gedreven; er viel plaatselyk in de Oost divisie en het Stads district eene tamelyk harde vlaag regen. Den volgenden dag in den vroegen avond trok de lucht uit het Z. op en omstreeks 7 ure woei er een halve storm, vergezeld van regen en onweder; de hevige wind hield omtrent anderhalf uur lang aan. Dien avond heeft het in de Oost divisie tamelyk zwaar, in de Midden divisie plaatselyk, en in de West divisie in het geheel niet geregend. In de tweede helft van July heeft men in het noordelyke gedeelte der West divisie en plaatselyk in de Midden en Oost divisie zware buijen regen gehad, waarmede geplant is geworden; de hitte was aanhoudend drukkend; de wind meestal Zuidelyk.

De maand Augustus was droog en warm; de wind Zuidelyk; de stand van de Thermometer van 88—92.

De maand September heeft goede buijen regen gegeven, doch ook zeer plaatselyk.— Verscheidene plantaadjen hebben met de regens van den 27 en 28 geplant; had de regen in het begin van October aangehouden en minder plaatselyk geweest, dan zouden de maisvelden thans vol geplant zyn en de planters betere vooruitzigten op een goeden oogst hebben.

De maand November stelt zich gunstig in; wy willen hopen dat aanhoudende algemeene regens de vooruitzigten op een gunstigen oogst mogen verlevendigen.

Met genoegen kunnen wy den planters de verblydende tyding mededeelen dat de regen aan de overkust zich weder gunstig ingesteld en dat men aldaar thans goede vooruitzigten op een overvloedigen maisoogst heeft. Het regen saisoen, dat gewoonlyk met de maand Mei, soms vroeger in April en ook in Maart aan de overkust een aanvang neemt, is dit jaar laat ingevallen en ook niet gunstig geweest, zoodat ten gevolge van gebrek aan tydige regens de oogst van de mais en die van de koffy slecht zyn uitgevallen.

Dit jaar heeft zich door stormachtig weder en veranderlyke weersgesteldheid zeer onderscheiden. In al de werelddeelen heeft men zware en aanhoudende windstormen ondervonden. In het begin van het jaar is het buitengewoon koud in het Zuiden van Euro- [illegible] Noord en Midden Europa zware schade door overstroomingen geleden. In de maand Augustus heeft het buitengewoon zwaar in Europa geregend.

Ten gevolge van ontzettende stortregens in de maand January in Californiën, was de stad San Fransisco in een modderpoel veranderd; in de maand February hadden er zware overstroomingen plaats.

In de Vereenigde Staten en Canada heeft men ontzettende verliezen door lang aanhoudende stormen en overstroomingen geleden.

Na eene lang aanhoudende droogte hebben de eilanden in de West Indiën zware regens gehad vergezeld van stormen en onweder. De dagen van 11, 12, 13 en 14 July zyn noodlottig geweest voor verscheidene der West-Indische eilanden.

In het voorjaar kwamen er ontzaggelyke ysbergen uit het noorden afzakken; verscheidene van Amerika naar Europa varende vaartuigen zyn tegen die ysmassas aangevaren, waarvan eenige zware schade geleden en anderen vergaan zyn.

Uittreksels uit het Algemeen Handelsblad tot den 27 September jl.

Londen, 21 *Sept.* Aangaande de expeditie van het Engelsche stoomschip Reynard, naar Peking, verneemt men de volgende byzonderheden: Op den 17den July kwam het stoomvaartuig te Hongkong terug, zonder dat het vooralsnog blykt, dat de zending met het gewenschte gevolg is bekroond geworden. De rivier, waaraan Peking gelegen is, niet hoog kunnende opvaren, wegens ondiepte, ging het voor anker liggen, als wanneer de Chinesche autoriteiten aan boord kwamen en vervolgens de Britsche officieren zich aan wal begaven, alwaar zy onder eene prachtige tent werden ontvangen. Nadat aan de mandarynen een brief van het Engelsche gouvernement was overhandigd, werd geantwoord, dat de verdere onderhandeling moest worden gevoerd met den keizerl. kommissaris te Canton, tot welk einde reeds instructien aan dien ambtenaar waren gezonden. Daarop keerde het stoomschip als het ware onverrigter zake terug.

— 23 *Sept.* Er is veel gesproken van eene aanvraag tot voldoening, welke door het Oostenryksche gouvernement aan het onze zoude zyn gerigt ter zake van de jegens den generaal Haynau gepleegde daden van geweld. *De Morning Post* verklaart ten stelligste, dat geen aanzoek van dien aard by het bureau van buitenl. zaken is ontvangen. Alleenlyk heeft de baron Koller, zaakgelastigde van Oostenryk aan ons hof, den minister van binnenl. zaken verzocht bevelen te geven, dat een onderzoek wierd ingesteld.

— Het plotselinge vertrek van den Turkschen gezant van hier naar Konstantinopel heeft tot vele, zelfs hoogst zonderlinge onderstellingen aanleiding gegeven. Achmed Pacha had nog weinige dagen te voren verzekerd, Londen slechts voor zeer korten tyd te willen verlaten, ten einde eenige landgoederen van bevriende gentlemen in Engeland te bezoeken, en nu wordt eensklaps eene reis naar Turkye ondernomen! In de laatste dagen eerst, hebben brieven uit Konstantinopel het doel zyner reis verklaard. Het volgende tragisch-romantische voorval was de aanleiding tot dit vertrek: Achmed Pacha is gehuwd met eene Fransche vrouw, de gescheidene echtgenoot van den Engelschen geneesheer Millingen. De lotgevallen van laatstgenoemden, met name dat hy zynen vriend lord Byron door eene te vroegtydige, zynen meester den Sultan door eene te spade aderlating, eerder dan anderzins noodig ware geweest, naar de andere wereld hielp, mag men als bekend aannemen. Zyne echtgenoot, de tegenwoordige gemalin van den pacha, was in hare jonge jaren door vele galante avontu- [illegible] eene bekoorlyke vrouw en ook de ongelukkige graaf Louis Bathyany moet op zyn uitstapje naar de Levant haar zeer aandachtig in de zwarte oogen hebben gezien. Hoe het zy, de doctor deed zich van haar scheiden en moest wegens zyne kinderen een groot proces doorstaan met de Roomsche kerk, dewyl zyne vrouw, buiten zyn weten, de kinderen in een klooster te Rome tot het Katholyke geloof had doen overgaan en het klooster weigerde de jonge kinderen aan den onroomschen vader uit te leveren. Inmiddels had zyne vrouw de oogen van Achmed Pacha tot zich getrokken. Zy bewilligde er in zyne vrouw te worden, doch onder de stellige voorwaarde, dat zy de eenige meesteres in zyn harem zoude blyven en dat hy geene vrouw nevens haar tot den rang van gemalin zoude verheffen. Of het huwelyk eene gelukkige vereeniging was, weet men niet te zeggen; de Pacha werd tot ambassadeur te Londen benoemd en zyne echtgenoot bleef te Konstantinopel onder opzigt van zynen eersten gesnedene. Deze ongelukkige nu, is vermoord, gewurgd geworden, volgens sommigen zeggen door de meesteres zelve, volgens anderen, en dit klinkt waarschynlyker, op haren last door twee zwarte slaven. Het voorval werd weldra ruchtbaar, en daar zulk eene wyze van handelen tegenwoordig in Turkye niet meer gelyk voorheen ongestraft blyft, wordt de dame geregtelyk vervolgd, waarvan schuldigverklaring en veroordeeling om in een zak met een stuk lood gestoken en in den Bosporus te worden geworpen, vermoedelyk het resultaat zal wezen.— De ambassadeur is dus waarschynlyk in alleryl naar Konstantinopel gereisd, om te trachten door zyne tegenwoordigheid eene gunstige wending aan het proces te geven.— De Engelsche gezelschapskringen zyn alzoo met eene roman meer begiftigd geworden.

Berlyn, 18 *Sept.* Onze regering heeft aan haren gezant te Kopenhagen den last gezonden om aan het Deensche kabinet te kennen te geven, dat zy elken aanval op het schip Eckernförde (vroeger Gefion), zou beschouwen als een aanval op Duitsch bondseigendom. De aanleiding hiertoe is de houding der Denen tegenover dat vaartuig tydens de kortstondige bezetting van Eckernförde door de Sleeswyk Holsteiners.

— 21 *Sept.* By het inzenden zyner ratificatie van het vredes-verdrag van Denemarken heeft de Hertog van Brunswyk de ver-

klaring gevoegd, dat hy zyne troepen nimmer tegen de hertogdommen zal doen oprukken, en verlangt, dat noch eene vreemde interventie in Sleeswyk geduld, noch toegelaten worde dat de Denen in Holstein binnenrukken.

— By het ministerie van openbare werken zyn 21 ontwerpen ingekomen voor de brug over den Ryn te Keulen; de eerste prys is toegekend aan het ontwerp van den Heer J. W. Schwedler te Berlyn, de tweede aan den kapitein W. Moorsom te Londen.

FRANKFORT, 18 *Sept.* De Keurvorst van Hessen heeft andermaal eene verandering gebragt in de plaats, waar de zetel der regering zal zyn gevestigd. Hy zelf neemt zyn intrek voorloopig op zyn kasteel Philipsruhe by Hanau, terwyl de regering zich in Wilhelmsbad zal vestigen. De Keurvorst en zyne ministers Haynau, Baumbach en Hassenpflug zyn reeds derwaarts vertrokken.

FRANKFORT, 23 *Sept.* Het besluit, dat de engere bondsraad eergisteren ten opzigte van Keur-Hessen genomen heeft, grondt zich ook, naar men zegt, op de overweging, dat volgens den geest der grondwetten van het Duitsche verbond, en volgens de uitlegging, die de bondsvergadering in de zitting van 1832 aan de artikels 57 en 58 van de Weener slotacte gegeven heeft, aan de landstenden van een Duitschen bondsstaat het regt niet toekomt, de middelen tot het uitoefenen der regering te weigeren. Het besluit verklaart hoofdzakelyk, dat de regering van het keurvorstendom uitgenoodigd wordt, gepaste middelen aan te wenden tot herstel van het ernstig bedreigde gezag van den landvorst en de bondsvergadering er kennis van te geven, welke middelen zy tot dit doel wil aanwenden, terwyl de bondsvergadering zich voorbehoudt, alle maatregelen tot verzekering of herstel der wettige orde in Keurhessen uit te vaardigen.

— 21 *Sept.* Te Warschau wordt op dit oogenblik eene soort van staatkundig congres gehouden. Vele aanzienlyke Russische en ook onderscheidene Oostenryksche diplomaten zyn aldaar vergaderd. Het voorname onderwerp der beraadslaging zal, naar men verzekert, de tegenwoordige en toekomstige toestand van Duitschland zyn. Men blyft verwachten, dat de Keizer van Rusland en ook een Pruisische Prins te Warschau zullen komen. By herhaling verzekert men, dat het koningryk Polen met 1 Jan. of welligt nog vroeger [illegible] dwynen en eene Russische provincie zal worden, en dat ook de tollinien tusschen Rusland en Polen zullen opgeheven worden. Een groot bewys hiervoor vindt men in de omstandigheid, dat de eigenaars van fabrieken en Joodsche kooplieden zeer in de weer zyn, om hunnen voorraad van fabriek goederen te vergrooten, ten einde van de opheffing der tolregten dadelyk zooveel mogelyk voordeel te kunnen trekken.

— 24 *Sept.* De Oostenryksche regering moet eene geheime vereeniging ontdekt hebben, welke voornamelyk uit Italianen en Magyaren bestaat en uit Londen door geldelyke ondersteuning geschraagd wordt. Ook meldt men uit Weenen, dat het thans gebleken is, dat zekere Oostenryksche uitgewekene ridder v. Frank, vroeger redacteur van een radikaal blad te Weenen en aanvoerder in de Octoberdagen, thans als boekhouder in de bierbrouwery van Barclay werkzaam, eene voorname rol gespeeld heeft in den aanslag op Haynau.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

EERSTE AFKONDIGING.

1850.

No. 166. Nov. 1. van de slavin *Nencia*, oud 53 jaren, dochter van *Juanna*, toebehoorende aan *M. C. Henriquez.*

„ 167. „ „ van de slavin *Betorina*, oud 13 jaren, dochter van *Celestina Martina*, toebehoorende aan *H. C. Henriquez.*

„ 168. „ 4. van de slaven *Catryntje Constancia*, oud 52 jaren, dochter van *Hilina*, en *Mariana*, oud 57 jaren, dochter van *Juana*, toebehoorende aan *Jhr. I. J. Rammelman Elsevier Jr.*

„ 169. „ „ van de slavin *Maria Dama*, oud 52 jaren, dochter van *Francisca*, toebehoorende aan *J. W. A. Rammelman Elsevier.*

„ 170. „ 5. van de slavin *Nina*, oud 41 jaren, dochter van *Clara*, toebehoorende aan *H. C. Henriquez.*

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.
Curaçao den 8 November 1850.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 16 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Centa moet 18¼ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

Lyst van de ter Koloniale Secretary liggende onafgehaalde brieven, aangebragt sedert de laatste acht dagen.

Jaimes Harries.	Benjami Marcha,
Charles Minchin.	Carlo Heraro.
Moize de D. C. Henriquez.	A. de Lima Chapman.
	Thos. Reed.
J. R. de Lima.	D. Palomino.
Meriam Ezra.	D. Schuurman.
S. L. Maduro.	Eleonora Naar.
Jb. Hm. Pereira.	Ad. Nouel, druk.
Saml. L. Maduro.	E. Boom, „
Isc. Namias de Crasto.	O. M. DaCosta, druk.

Curaçao den 8 November 1850.

De Commis, belast met de Post-directie,
JOHN C. GAERSTE.

☞ HET Bestuur van de Spaarbank biedt aan belanghebbenden geld op hypotheek aan.

DAGUERREOTYPE.

B. ANTOINE & ZOON, Daguerreotype Portraiteurs, onlangs met een der beste toestellen, om daguerreotype portraiten te maken, in deze kolonie aangekomen, verzoeken dengenen, die van deze gelegenheid gebruik wenschen te maken, zich ten zynen woonhuize op de Breede Straat aan de Overzyde, No. 167, te willen vervoegen, en zulks hoe eerder hoe liever, daar hun verblyf alhier van zeer korten duur zal zyn.

Curaçao den 8 November 1850.

DAGUERREOTYPE.

THE undersigned informs the public that he has just arrived from New York, bringing with him one of Messrs. VOIGTLANDER & SOHN Machines, suitable to execute portraits. He will be very thankful to those, who will favour him with their visits; he assures them they will have excellent pictures, and on reasonable terms.

Hours of operation will be from 9 A. M. to 2 P. M. above the Store of Mr. W. C. JONES.

Curaçao, 8th November 1850.
H. ROBERT,
Watchmaker.

OVERLEDEN den 7 dezer, in den ouderdom van 84 jaren en 9 maanden, Mevrouw CLARA ISABELLA HOEZEE, laatst Weduwe JAN SMIT.

Curaçao den 8 November 1850.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD—*November.*

2	ned.	golet	Tetis, Vos, Sto. Domingo.
4	„	„	Clemencia, Henriquez, Po Cavello.
	ven.	„	Amalia, Dominguez, Coro.
	n. gr.	„	Candelaria, Allen, Rio Hacha.
	ven.	„	Carlota, Diedenhoven, Marac.
5	n. gr.	„	Maria Josefa, Mengoras, Rio Hacha.
	ven.	„	Fortuna, Moors, La Guayra.
6	n. gr.	„	Diana, Mendez, Rio Hacha.
7	ned.	„	La Fama, Weeber, Bonaire.
	ven.	„	Maria Elisabeth, Tielman, Barcelona.
8	ned.	„	Am. Helena, Groos, Choronie.

UITGEKLAARD—*November.*

1	eng	schip	Eliza Killick, Norman.
	ned.	golet	Transit, Anslyn.
2	„	„	Hendrina, Vidal.
	ven.	„	Corina, Todd.
5	ned.	„	Clemencia, Henriquez.
6	ven.	„	Amalia, Dominguez.
	„	„	Carlota, Romer.
7	ned.	„	Adelaida, van Grieken.
	ven.	„	Fortuna, Moors.
	ned.	„	Schoone Maria, Blan.
8	n. gr.	„	Diana, Mendez.
	ned.	kof	Curaçao, Kuyt.

Gisteren in den voormiddag is de Pakketschoener GOUVERNEUR ELSEVIER van St. Thomas aangekomen, medebrengende den tweeden Brievenzak van October, by welke gelegenheid wy de *Handelsbladen* tot den 11 October ontvangen hebben.

Het Kofschip ONDERNEMING, Kapitein VIEROW, is den 7 October te Texel aangekomen; het Kofschip MARACAIBO, Kapitein KOOL, den 14 te Rotterdam. De MARACAIBO zou den 8 dezer wederom met bestemming naar deze haven vertrekken; de Amerikaansche Brik HAYWARD, Kapitein Clay, is den 15 October van Texel vertrokken.

De Nederlandsche fondsen stonden, volgens de *Prys-Courant der Effecten* van den 10 October, als volgt:

Werk. Schuld á	2½ pCt.,	*Hoogste koers*			$56\frac{9}{16}$
Certificaten	„ 3	„	„	„	$67\frac{4}{16}$
Dito	„ 4	„	„	„	88¾

De Nederlandsche Schoener LA FAMA, Schipper J. F. WEEBER, komende van Bonaire, geladen met Brandhout, raakte verleden Woensdag avond, een weinig beoosten den mond van de haven, op strand. Dit ongeluk wordt toegeschreven aan de omstandigheid dat men, door het donker weder van dien avond, den ingang der haven niet regt heeft kunnen opnemen. Er werden dadelyk hulp door de sloepen van Z. M oorlogschepen en de loodsboot aangebragt, en door het uitnemen van een gedeelte der lading heeft men het vaartuig vlot gekregen en binnen de haven gebragt. Het vaartuig heeft geene schade geleden.

Uittreksels uit het Algemeen Handelsblad tot den 11 October jl.

AMSTERDAM, Maandag, 7 October.

OPENING VAN DE ZITTING DER STATEN-GENERAAL.

Heden heeft de opening van het zittingjaar der Staten-Generaal 1850—1851 met de gebruikelyke plegtigheden plaats gehad. Z. M. de Koning heeft by die gelegenheid de volgende aanspraak gehouden:

"MYNE HEEREN!

Ik heb gewild, dat reeds deze vergadering der Staten-Generaal geheel en al het uitvloeisel zoude [illegible] welke de [illegible] derlandsche Volk verzekeren. Het is My aangenaam, My van zyne nieuw gekozene Vertegenwoordigers omringd te zien.

Onze betrekkingen met alle Mogendheden blyven steeds van goede verstandhouding getuigen.

In de moeijelykheden, welke in Duitschland zyn ontstaan, volgen Wy, met opzigt tot Limburg, den weg, dien de Traktaten en het belang van Nederland aanwyzen.

De buitenlandsche handel gaat vooruit.— De jongste veranderingen onzer scheepvaartwetgeving zullen, Wy mogen er Ons mede vleijen, niet alleen eigene kracht, maar ook de banden van welwillendheid en vruchtbare gemeenschap met andere volken, versterken.

De Republiek van Venezuela heeft hare handel- en scheepvaart tractaten met Nederland, overeenkomstig hare tegenwoordige handelspolitiek, opgezegd. De Regering tracht de nadeelen te keeren, welke uit dezen maatregel voor onzen handel zouden kunnen voortvloeijen. Intusschen is aan de bezwaren en vorderingen voldaan, welke van deze zyde by die republiek uit andere hoofden waren ingebragt.

De Zee- en Landmagt kwyten zich loffelyk van haren pligt.

De wetten op de bevordering, het ontslag en het op pensioen stellen der militaire officieren, zullen weldra aan Uwe beraadslaging worden onderworpen.

Doelmatige vereenvoudiging van het beheer en de inrigtingen der Marine, zal de middelen doen vinden, om, zonder benadeeling van het materieel, reeds in het volgende jaar de active Zeemagt te vermeerderen.

Tot de vorming van een deugdelyk verdedigingstelsel, sedert lang het voorwerp Myner zorg, zyn voorbereidende maatregelen genomen, die een goeden uitslag beloven.

De toestand der Kolonien en Bezittingen van het Ryk in andere werelddeelen is over het algemeen bevredigend.

De koloniale geldmiddelen zullen, naar Ik hoop, in staat zyn tot eene hoogere bydrage ten behoeve van het Moederland, dan waarop was gerekend.

In den loop dezer zitting zullen de wetsontwerpen tot regeling der koloniale belangen, overeenkomstig de Grondwet, worden aangeboden.

Onze huishoudelyke toestand geeft reden tot tevredenheid en moed.

Ten gevolge van den gezegenden oogst des vorigen jaars, daalden de pryzen van vele der eerste levensbehoeften, hetgeen grootelyks tot verligting der armoede heeft gestrekt.

Sommige oorden des Ryks hebben door de stormen en hoogen watervloed van den laatsten winter zwaar geleden. Doch deze ramp, die andere eveneens bedreigde streken, dank zy der Voorzienigheid, heeft gespaard, deed de Nationale weldadigheid in het schoonste licht uitkomen. Hare hulp, door My ingeroepen, kwam tegemoet, waar tegemoetkoming noodig was; zoodat het verlies van hen, die zich zelve niet konden helpen, zoo veel mogelyk is vergoed.

Zoo de oogst van dit jaar, volgens de voorloopige berigten, middelmatig is, wy mogen andere, meer duurzame, verschynselen, niet uit het oog laten.

De ontginning van gronden staat niet stil; over het algemeen gaat de landbouw in vermogen en kennis vooruit; ook de ambachts- en fabryk-nyverheid vertoont ontwikkeling; onderscheidene takken staan gunstig; de middelen van vervoer te lande en te water breiden zich gestadig uit, en ondersteunen de toenemende levendigheid van het binnenlandsch verkeer.

Ik ben ernstig bedacht op bevordering onzer gemeenschap met naburige landen, door toepassing der inrigtingen en krachten, welke de hedendaagsche kunst aan de hand geeft. Ik wensch daartoe, nog in den loop dezer zitting, Uwe medewerking te vragen.

De staat onzer rivieren vordert voorziening en afdoende verbetering. By de voor te dragen Ryks-begrooting wordt deze aangelegenheid in Uwe zorg byzonder aanbevolen.

De wetten op het gemeente en armbestuur, en de onteigening ten algemeenen nutte, zyn ontworpen. Deze ontwerpen, benevens die op het regt van vereeniging en vergadering, op de verantwoordelykheid der Ministers, en op de nieuwe regterlyke inrigting, zullen U weldra worden voorgelegd.

De nieuwe Provinciale Vertegenwoordiging, in alle gewesten zamengekomen, heeft de belangryke taak, haar toevertrouwd, met yver aanvaard.

De gesteldheid der geldmiddelen is voldoende. Genoegzaam alle bronnen van 's Ryks inkomsten beantwoorden ruim aan de verwachting.

Deze omstandigheid, gepaard met de uitkomsten van een spaarzaam beheer, opent het uitzigt, dat, zonder onvoorziene voorvallen, het slot van de loopende dienst, méér dan toereikend zal zyn om het nog overgebleven deel van het tekort van een vroeger dienstjaar te dekken.

Er zullen U wetten worden voorgesteld, zoo tot verbetering van het belastingstelsel, als ter uitvoering van artikel 122 en 176 der Grondwet.

De behandeling van al deze veel omvattende en gewigtige onderwerpen, zal, vertrouw Ik, worden geleid door dien geest van gemeen overleg, welke Ons met Hooger bystand, in staat moet stellen om hetgeen het Vaderland van Ons wacht te volbrengen.

AMSTERDAM, 3 *Oct.* Z M. heeft den kapt.-luit. ter zee J. C. F. van Maanen op zyn verzoek, om ligchaamsgebreken, onder toekenning van pensioen, eervol uit het corps zee-officieren der Nederlandsche marine ontslagen.

— 4 *Oct.* Z. M. heeft onder dankbetuiging voor de in die betrekking gedurende vele jaren bewezene goede diensten, den hoogleeraar C. van Heynsbergen, eervol ontslagen als eerste hoogleeraar by het Koninklyk Instituut voor de Marine te Medemblik. Tevens is ontbonden de commissie tot het examineren der zee-officieren, adelborsten en stuurlieden, tevens belast met het opzigt over de uitgave van den zee-almanak, de zeevaartkundige berigten en zeekaarten, ten gevolge waarvan aan den gemelden hoogleeraar, als president, en aan de Heeren J. Zwart en J. G. Abron, als leden dier commissie, met dien datum een eervol ontslag uit deze hunne betrekkingen is verleend; zynde voorts aan het tot die commissie behoord hebbende lid, den titulairen kapitein-luitenant ter zee Jhr. G. A. Tindal, directeur van het depôt van kaarten, plans en modellen en van de bibliotheek by het departement van marine, met 1 Oct. 1850 opgedragen de betrekking van examinator van de zee-officieren en stuurlieden, tot de marine en koopvaardy behoorende.

— 10 *Oct.* Naar men verneemt heeft Z. M. dezer dagen vastgesteld een reglement omtrent het hooger beroep aan den Hoogen Raad der Nederlanden van de arresten in burgerlyke zaken in eersten aanleg gewezen door het hooggeregtshof van Neêrlandsch Indiën.

'sGRAVENHAGE, 6 *Oct.* Men verzekert, dat H. K. H. Prinses Marianne der Nederlanden zich dezer dagen naar Rome heeft begeven. H. K. H. is den 4 dezer met haar gevolg, aan boord der stoomboot Amicitia, te Antwerpen aangekomen en dadelyk van daar naar Brussel gereisd.

VLISSINGEN, 2 *Oct.* Zr. Ms. Fregat *Prins van Oranje*, kapitein ter zee Bouricius, kwam heden avond ten zes ure ter reede dezer stad, van Portsmouth. Eene aanzienlyke volksmenigte bevond zich op het Hoofd en de Wallen der vesting, om het schip, dat vyf jaren geleden hier uitgerust, deze reede verliet, en helwelk dezen morgen reeds vroeg in het gezigt was, ten anker te zien komen.

ROTTERDAM, 3 *Oct.* Heden middag vertrok van hier, het barkschip Isis, kapt. W. B. Derks, naar New Orleans. Aan boord van dezen bodem bevindt zich een getal van 400 passagiers, om zich in Amerika te vestigen. In langen tyd is geen schip van hier met zulk een groot getal vertrokken; onder deze was zelfs een blinde, die ook nog een nieuw vaderland zoekt.

HAMBURG, 30 *Sept.* Naar men verneemt is gisteren de stad Tonningen, na een gevecht van twee uren, door de Sleeswyk-Holsteiners bemagtigd. Friedrichsstadt werd gedurende den geheelen dag beschoten, doch was ten 10 ure des avonds nog niet ingenomen. Er werden 217 Denen gevangen genomen.

HAMBURG, 30 *Sept.* Twee schansen by Friedrichsstad zyn door de Holsteiners met de bajonet bemagtigd en 14 stukken geschut veroverd. De stad moet ingesloten zyn.

— Een dagblad van Kopenhagen wil weten, dat de Koning eene proclamatie zal uitvaardigen, welke mede door de groote mogendheden is onderteekend, en waarby de onderwerping der Holsteiners wordt geëischt, zullende in het tegenovergestelde geval de Deensche troepen Holstein binnenrukken.

ALTONA, 2 *Oct.* De capitulatie van Friedrichsstadt wordt heden verwacht. Tonningin was door onze troepen verlaten en door de Denen weder bezet geworden, doch gisteren hebben de Holsteiners die stad andermaal in bezit genomen. By Coldenbuttel, niet ver van Friedrichstadt staan Deensche troepen.

HAMBURG, 6 *Oct.* Gisteren is de bestorming van Friedrichsstadt ondernomen, doch de aanval is afgeslagen. De stad heeft zwaar door brand geleden. Onze troepen tellen vele dooden en gekwetsten; het 6de bataljon heeft bykans al zyne officieren verloren. Om deze reden heeft men alle verdere poging tot bemagtiging voorloopig gestaakt; intusschen zal het beschieten op nieuw beginnen. Onze troepen zyn naar Süderstapel afgetrokken.

Het officiële rapport van den opperbevelhebber Willisen luidt aldus: Daar men alles tot de bestorming voorbereid had, werd daartoe besloten en de aanval met zulke uitstekende dapperheid door onze troepen ondernomen, dat dezelve by eenigzins gunstige omstandigheden gewis eenen goeden uitslag had moeten hebben. De troepen ontmoetten eshter op hunnen weg deels vele grachten, over welke, onder het vuur der vesting, bruggen moesten worden gelegd, deels verscheiden nog niet geheel vernielde werken, zoodat het, ondanks den meesten moed, niet mogelyk was, de plaats te bemagtigen. De vyand verdedigde zich met bedaardheid en onverschrokkenheid. Men heeft helaas niet kunnen verhoeden, dat een groot gedeelte der ongelukkige stad is afgebrand. Ons verlies wordt op 2 á 300 man zoo aan dooden als gekwetsten begroot; het verlies aan officieren is buiten evenredigheid groot, hebbende het 6de bataljon al zyne officieren dood of gekwetst op het slagveld gelaten. Overigens zal deze tegenspoed geen invloed op de verdere oorlogvoering uitoefenen.

HAMBURG, 7 *Oct.* Aangaande de bestorming der stad Friedrichsstadt, verneemt men nog de volgende byzonderheden, die het begrypelyk maken, dat de stad niet door de Holsteiners is bemagtigd. In weerwil van de vele hinderpalen in het genaken der stad, zyn onze troepen evenwel daar binnen geweest, doch zonder verder te kunnen doordringen. Uit de vensters der huizen begroette hun een digte kogelregen, brandende balken werden op hen nedergeworpen, eene door de Denen half ingezaagde brug stortte met onze troepen in de diepte, op het marktplein belette een allesvernielend blokhuis hun den doorgang, in de straten opgeworpen schansen schoten vuur en vlammen, ieder huis was eene vesting; men moest dus terugtrekken uit eene stad, die anders een moordkuil zoude zyn geworpen, te meer, dewyl de binnen en buiten de plaats gelegen schansen door den vyand waren ondermynd en reeds ten deele in de lucht gevlogen.

— De gisteren te Kiel gehouden landsvergadering heeft eene proclamatie aan de bewoners van geheel Duitschland gerigt, om aan te dringen op krachtdadige ondersteuning, zoo men niet wil dat alle tot dusver aangewende pogingen geheel vruchteloos zyn geweest.

LONDEN, 26 *Sept.* De *Morning Post* meldt, dat aan de Kaap de Goede Hoop eene soort van Hollandsche republiek is opgerigt, die onder bescherming van Engeland staat en den majoor Worden tot president heeft. Zy is te Bloem Fontein gevestigd.— De inwoners hebben er eigene wetten en geheel afzonderlyke inkomsten en uitgaven, welke met die van de Kaapkolonie of Natal niet vermengd mogen worden. Het bewind berust by eenen regeringsraad, waarin de Hollanders de meerderheid zullen hebben.— Er worden scholen opgerigt en een wekelyksche post met de Kaapstad, via Natal, georganiseerd. Er verschynt reeds een zeer goed blad, getiteld: *Bloem Fontein Gazette*, welks inhoud half Engelsch en half Hollandsch is.

Natal neemt aanmerkelyk in welvaart toe; landbouw en wynteelt slagen uitnemend.— Het plan bestaat, om er eene bank met een aanzienlyk kapitaal op te rigten.

MADRID, 28 *Sept.* Eenige dagen geleden was ter beurze van Londen een gerucht in omloop, dat Spanje met Engeland, Frankryk en Nederland een verdrag had gesloten, waarby die drie mogendheden zich zouden verbinden hare zeemagt te bezigen, om het eiland Cuba tegen elken aanval als dien van Lopez te vrywaren. Het is zeker, zegt de *España*, dat te dier zake onderhandelingen zyn aangeknoopt; maar zeer twyfelachtig is het of zy zoo ver zyn gevorderd, als men onderstelt; hetgeen ons in die meening bevestigt is, dat men tegelyk het gerucht in omloop had gebragt, dat Spanje als vergoeding voor de dienst, door de mogendheden aan hetzelve bewezen, zich verbinden zou zyne buitenlandsbhe schuldeischers te voldoen.— Al die geruchten zyn dus waarschynlyk alleen verspreid om eenige beurs-speculatien te bevorderen.

— De regering heeft berigt ontvangen, dat eene expeditie van zeeroovers Havana op nieuw bedreigde. Dit berigt zal zekerlyk **het vertrek van den nieuw benoemden generaal José de la Concha bespoedigen.**

Te Havanna was een transportschip uit Cadix aangekomen met den luit.-generaal Enna en 300 man soldaten; men verwachtte nog 6000 man uit Spanje. Men sprak van het plan der Amerikanen, om eene expeditie tegen Haïti te rigten, en eerst na de verdryving van Keizer Faustin eenen nieuwen aanval tegen Cuba te beproeven.

PARYS, 7 *Oct.* Naar luid van brieven uit Duitschland zou de Heer de Salvandi er in geslaagd zyn, om eene overeenkomst te treffen met den Graaf van Chambord, waarby deze den graaf van Parys wil erkennen als zyn staatkundige erfgenaam, indien hy binnen 10 jaren geen regtstreeksche erfgenaam had. De familie van Orleans zou daarentegen zich verbinden, om den Graaf van Chambord tot Koning van Frankryk te erkennen. Men twyfelt echter algemeen aan de echtheid van dit berigt, daar de overeenkomst in ieder geval tegen den wil der Hertogin van Orleans en den Prins van Joinville zou zyn gesloten; men gelooft dan ook, dat, al bestaat die overeenkomst werkelyk, zy te Londen niet zal worden geratificeerd.

— 8 *Oct.* De legitimisten zyn zeer voldaan. Zy beschouwen de vereeniging van de beide takken der Bourbons als zeker.— Een gezant van Frohsdorff heeft het hun medegedeeld.

— Brieven by het ministerie van buitenl. zaken ontvangen melden, dat Soulouque zyne ontwerpen van verovering van de Dominicaansche republiek heeft laten varen. Hy heeft het Britsche kabinet tot bemiddelaar in zyne geschillen met die republiek aangenomen. Een verdrag van vrede en scheepvaart is voor tien jaren tusschen de Dominicaansche republiek en Engeland gesloten.

— De berigten uit Guadeloupe loopen tot den 12den Sept. De rust herstelde zich en bleef voortduren. Men verwachtte, dat tusschen 18 en 20 Sept. proeven zouden genomen worden met het stelsel van suikerfabrikaadje door Melsens uitgevonden.

— Het geheim consistorie, dat tegen den 30sten September was aangekondigd, heeft werkelyk dien dag te Rome plaats gehad.— Wy hebben reeds herhaaldelyk gemeld, welke prelaten daarin tot kardinalen zouden verheven worden en deze plegtigheid heeft werkelyk plaats gehad. Men weet nog niet, hoedanig de allocutie van den Paus by die gelegenheid geweest is.

GEMENGDE BERIGTEN.

De vermeerdering der bevolking van Glasgow gedurende eene halve eeuw tyds gaat inderdaad alle denkbeeld te boven. In 1801 bedroeg de bevolking 77,385; in 1811 100,-719; in 1821 147,043; in 1831 202,426; in 1841 282,134; in 1850 367,800 zielen.

Te New-Castle is men voornemens om ter nagedachtenis van den overleden ingenieur Geo. Stephenson, *den vader der spoorwegen*, een nationaal gedenkteeken op te rigten.

Volgens eene parlements-opgave is de bevolking van de onderscheidene kolonien der Australie-groep in de jongste tien jaren zeer toegenomen. Nieuw-Zuid-Wallis is van 114,386 zielen, in 1839, tot 220,474 in 1848 vermeerderd, of met 93 pCt. In van Diemensland, waarvan de opgaven tot 1847 loopen, is de vermeerdering van 44,121 tot 70,164 of 59 pCt. geweest. Zuid Australië heeft, wegens de myn-ontginningen, de aanzienlykste toeneming opgeleverd; in 1839 beliep de bevolking slechts 10,015 zielen, in 1848 reeds 38,666. West-Australië heeft, ten gevolge van den handel met de Indische zeeën, ook eene opmerkelyke vermeerdering ondergaan, te weten van 2154 tot 4460 zielen.

Wat de gezamentlyke bevolking der Australie-groep aangaat, de toeneming is geweest van 170,676 zielen in 1839 tot 333,764 in 1848, toonende dus eene vermeerdering van 163,088 of 95½ ten honderd. Met opzigt tot den handel was de balans in 1848 ten voordeele van Australië, daar de invoeren beliepen 2,578,442 £, en de uitvoeren 2,854,-315 £, terwyl de in- en uitgegane tonnenlast beliep 694,904 ton.

Men leest in den *Sheboygan Nieuwsbode*, met betrekking tot den Heer Fillmore, thans president der Vereenigde Staten:

"Dertig jaren geleden, zeide een kleermaker in den staat New-York tegen een' vriend: Zie naar dien jongeling, die daar voorby gaat—den besten werkman op mynen winkel; hy gaat een zot van zich zelven maken door een goed ambacht te verlaten en de wet te bestuderen." Die jongeling is nu de president der Vereenigde Staten. Wat zyn wy wyze beoordeelaars van elkander!"

De snelheid, waarmede in Amerika steden ontstaan en zich uitbreiden, is inderdaad verbazingwekkend. Reeds tellen de voorsteden van New-York een half millioen inwoners en meer dan de helft van dit getal bevindt zich in die van Philadelphia. New-Orleans bevat ongeveer 150,000, Boston 130,000 en Baltimore 105,000 inwoners. Het tweede kind, dat in de stad Cincinnati geboren is, zegt men dat nog in leven is, en deze stad heeft reeds 100,000 inwoners. Sint Louis aan de Missouri, voornamelyk door Franschen bewoond, had in 1810 nog slechts 1600 inwoners, in 1840 18,000, in 1845 40,000 en thans waarschynlyk 60,000. Buffalo aan het meer Erie had in 1815 slechts 2412 inwoners, in 1836 29,773 en thans ongeveer 45,000. In 1828 was de bevolking van Lowell 3532, en thans bedraagt die reeds 30,000. Chicago, dat op de laatste kaarten byna nog niet voorkomt, heeft thans reeds 18,000 inwoners, en Milwankie, dat nog jonger is, wedyvert reeds met deze laatste stad in grootte en bevolking.

Te New-York zyn in den loop der maand Augustus jl. 18,091 emigranten aangekomen, zynde 16,385 minder dan in de maand te voren; gedurende de acht verloopen maanden dezes jaars waren 144,836 landverhuizers aangekomen; in hetzelfde tydvak van 1849 bedroeg dit getal 172,126 en in 1848 127,121.

Twee en veertig jaren geleden ging de jaarlyksche koffyoogst in Brazilie geene 300,-000 b te boven, en zelfs in 1820 bedroeg hy slechts 100,000 b. Omstreeks dien tyd noopten de hooge pryzen in Engeland en de verminderde productie op Cuba de Braziliesche planters hunne cultuur uit te breiden, ten gevolge waarvan zy in 1830 reeds 300,000 b. of 64 millioen ponden en in 1847 de ontzettende hoeveelheid van nagenoeg 300 millioen ponden ter markt bragten.

Naar luid van berigten uit Rio-Janeiro van 17 July, heeft de kamer van afgevaardigden in eene geheime zitting de wet ter afschaffing van den slavenhandel voor de derde maal gelezen en aangenomen. Alle schepen, die zich met dien handel bezig houden, zullen verbeurd verklaard en de aan boord gevonden slaven op 's ryks kosten naar hun land terug gebragt worden.

De nationale garde van Cherbourg, die by de komst aldaar van den President zich zoo byzonder had onderscheiden door hare kreten van leve de Republiek, is ontbonden.

Onlangs was in de voorstad St. Marceau een krankzinnigen gesticht opgerigt door eenige geestelyken, die den naam droegen van Broeders der H. Drievuldigheid. Zy hadden zich aanbevelingsbrieven van een der eerwaardigste pastoors van Parys weten te verschaffen, en hadden vele inschryvingen van godvruchtige lieden ten bedrage van 30,-000 frs. voor de inrigting van hun gesticht weten te bekomen. Hun gedrag, daar zy niet betaalden, wekte de aandacht der policie, welke weldra ontdekte dat de eerw. vaders niets anders waren dan bedriegers, die vroeger reeds in handen der justitie waren geweest of uit de gevangenissen ontsnapt waren. Een tiental hunner is gearresteerd, terwyl twee of drie hebben weten te ontkomen.

Den 8sten October jl. zou het linieschip, la Ville de Paris, van 120 stukken, te Rochefort te water worden gelaten; het is sedert 1807, dus 43 jaren, in aanbouw. Nu is nog een vaartuig in aanbouw, waarvan tydens het keizerryk de kiel is gelegd. Het is de Louis XIV, op dezelfde werf sedert 1811 in aanbouw.

In goed onderrigte kringen verzekert men, dat Koningin Isabella II de benoeming van den Prins Lodewyk Napoleon tot ridder der orde van het Guldenvlies heeft geteekend.— De versierselen zullen door den Spaanschen gezant te Parys aan den President der Republiek worden overhandigd.

Te Frohsdorf, de verblyfplaats van den Graaf de Chambord, verwacht men tegen den 24sten Sept. eene talryke byeenkomst, welke de Hertogin van Berry, de Graaf Montemolin en de Hertog van Modena zullen bywonen.

Een brief uit Rome meldt, dat de organieke wetten, die op de muren aangeplakt waren, verscheurd en met slyk overdekt zyn.

De generaal Haynau heeft van den Keizer van Rusland het Grootkruis der St. Anna-Orde 1ste Klasse ontvangen.

Men meldt uit Florence, dat eindelyk na een arbeid van 4 jaren de berg Carioso doorboord is, en dat men hierdoor in staat gesteld is Sienna door een spoorweg met Florence en Livorno in verband te brengen.

In Normandye heerscht de aardappelziekte in zeer hevigen graad.

Onlangs namen eenige Belgische natuurkundigen op de hoogten van Belleville, met vliegers, waaraan eene gemagnetiseerde yzeren punt bevestigd was, eenige meteorologische proeven, toen plotseling een hunner, die zich niet genoegzaam geïsoleerd had, door een electrischen stroom getroffen, bewusteloos nederzonk. Door de spoedig aangebragte hulp werd hy in het leven teruggeroepen, doch zyn regterarm is verlamd en hy zal dien welligt nimmer weder kunnen gebruiken.

De *Cork Examiner* meldt met vele byzonderheden, dat het eindelyk gelukt is de zoo dikwerf genoemde zeeslang te vangen. Te Youghal was men bezig een rivierarm af te dammen, toen eensklaps met den sterk oploopenden vloed de zeeslang de rivier binnenzwom, als wanneer met den meesten spoed de mond der rivier werd gesloten en vervolgens aan eene hooger gelegen sluis het water afgetapt, ten gevolge waarvan het ontzaggelyke dier op het drooge geraakte en weinig tyds daarna den geest gaf. Sommigen trekken dit berigt in twyfel en meenen, dat het zeemonster een walvisch zal geweest zyn.

De *Cincinnati Gazette* meldt het vinden van het dybeen van een mensch, hetwelk zes maal zoo vele cubieke duimen inhield als dat van het thans levende menschenras; geneesheeren zeggen, dat de persoon, aan wien dit ligchaamsdeel heeft toebehoord, de lengte van 13 voet moet hebben gehad.

De Heer Poitevin is voornemens eerstdaags op een struisvogel gezeten eene luchtreis te ondernemen.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 31 October 1850.

BY 'sKonings besluit van den 22 Juny dj. No. 87, ontvangen met eene ministeriele aanschryving dd. 22 July dj. La. B. No. 1/73, zyn aan de na te melden ambtenaren op Curaçao en St. Eustatius een eervol ontslag en pensioen toegekend,

te weten:

OP ST. EUSTATIUS.

Aan den heer *Malville Wood Cruger*, vroeger Administrateur van Financien en Kolonialen Ontvanger,

en

„ den heer *Jan Huybers*, vroeger Geregtsbode en deurwaarder.

OP CURAÇAO.

„ den heer *Adrianus Christiaan de Gorter*, Loods, belast met de attributen van Havenmeester,

„ den heer *Jacob van Kleunen*, Wachtmeester by de brigade koloniale marechaussée te voet, belast geweest met de functien van Marktmeester.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 31 October 1850.

DOOR den Heer Gouverneur dezer kolonie zyn, ter vervulling der na te noemene open gevallene betrekkingen, de volgende benoemingen gedaan,

als:

By beschikking dd. 10 *dezer No.* 403, van den heer *William Charles Gäerste*, tot Loods, belast met de attributen van Havenmeester alhier, ingegaan den 15 October dj.

By beschikking dd. 23 *dezer No.* 421, van den heer *Pieter Craneveldt*, tot Marktmeester, en

van den heer *C. F. Garmus*, tot Wachtmeester by de brigade koloniale marechaussée te voet op dit eiland, integaan met primo November e. k.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

TWEEDE AFKONDIGING.

1850.

No. 163. Oct. 30. van den slaaf *Derli*, oud 15 jaren, zoon van *Luisa*, toebehoorende aan *Esther Fereyra*.

„ 164. „ 31. van de slavin *Clarissa*, oud 52 jaren, dochter van *Esperansa*, toebehoorende aan *Dina Aletta Wys*.

„ 165. Nov. 1. van de slaven *Cornelis*, oud 39 jaren, zoon van *Florencia*, en *Damiana*, oud 52 jaren, dochter van *Maria*, toebehoorende aan dewe-duwe *J. H. Obergh*.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

Edictale Citatie.

KRACHTENS besluit van de Edele Achtbare Regtbank dezer kolonie, dd. 22 October 1850, gevolgd op een verzoekschrift aan haar ingediend door Mr. P. C. PRINCE, Weesmeester der Wees- onbeheerde en desolate boedelkamer dezes eilands, als aanvaard hebbende den ab intestato boedel van wylen ALEXANDER MAIR, alhier overleden,

Doet gezegde Weesmeester aan elk en een iegelyk, zoo hier te lande, als elders, woonachtig

BEKEND MAKEN

Dat zy, die vermeenen eenige schuldvorderingen ten laste van gemelden boedel te hebben, zullen gehouden wezen, binnen den tyd van zes maanden, na de laatste afkondiging dezer, aan den genoemden ambtenaar daarvan opgave te doen:

DAGVAARDENDE

De gezegde Weesmeester allen, die nalaten de bedoelde vorderingen in voege voorschreven ter zyner kennisse te brengen, voor de Edele Achtbare Regtbank dezer kolonie, ter rolle van Heeren Commissarissen uit dezelve, tegen den eersten Regtdag na verloop van den hierboven aangewezenen tyd van zes maanden, zynde Maandag den 12 Mei 1851, des morgens te tien uren, om aldaar, staande rolle, hunne eischen met de behoorlyke bescheiden daarvan, in te dienen, op straffe dat tegen de non comparanten by verstek zal worden geprocedeerd.

Curaçao den 25 October 1850.

De Advokaat der Weeskamer,
Mr. H. W. DE QUARTEL.

Aldus gepubliceerd binnen het fort Amsterdam en in de Willemstad en ter gewone plaatse aangeplakt, op Curaçao den 25 October 1850, voor de eerste maal, den 1 November voor de tweede maal en den 8 voor de derde en laatste maal.

Curaçao den 25 October 1850.

De Deurwaarder en Geregtbode
by de Regtbank dezer kolonie,
JOHS. CT. MAACK.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.